



Pressemitteilung

Vogelsang bietet Kommunen Hilfe bei Pumpen-Verstopfungen

Anwender testen Zerkleinerungswerkzeuge kostenlos vor Ort

Essen (Oldb.), 6. April 2017 – Der Maschinenbauer Vogelsang reagiert auf die immer häufiger auftretenden Probleme von Kommunen und Abwasserverbänden mit verstopften Pumpen in Pumpstationen und Kläranlagen. Anlagenbetreibern bietet Vogelsang ab sofort eine kostenlose Vor-Ort-Demonstration der XRipper-Zerkleinerer, die Pumpen vor Störstoffen schützen. „Vogelsang kommt mit einer kompakten Anlage direkt zu den Anwendern. Sie erhalten so einen handfesten und besseren Eindruck von unseren Zerkleinerern“, so Vogelsang-Geschäftsführer Harald Vogelsang. Voraussetzung dafür sind Platz für den Aufbau der Demonstrationseinheit sowie Strom- und Wasserversorgung für die Vorführung.

Um die Zerkleinerungstechnik von Vogelsang auch über einen längeren Zeitraum zu testen, stellt Vogelsang Betreibern darüber hinaus ein Gerät bereit, das auf die Einsatzbedingungen der Anlage angepasst ist. Anwender können den XRipper so im Rahmen eines Testeinsatzes unter realen Bedingungen an Ort und Stelle verwenden.

Bundesweit hohe Kosten durch Verstopfungen

Regelmäßige Störungen an Pumpen sind Alltag bei Verbänden und Kommunen. Laut einem [Report des WDR](#) entstehen durch die Beseitigung von Verstopfungen, die häufig durch Feuchttücher verursacht werden, durch die notwendige Reinigung der Pumpen alleine auf einer Kläranlage in Köln jährlich Kosten in Höhe von 40.000 Euro. In Berlin sind laut [NDR-Bericht](#) täglich bis zu 8 Pumpen verstopft. Die Berliner Wasserbetriebe gehen sogar von Kosten von bis zu 800.000 Euro pro Jahr durch das Feuchttücher-Problem aus.

Ursachen für die zunehmende Verstopfung von Pumpen: Die Deutschen sind sparsam, der Abwasseranfall pro Kopf hat sich z.B. im Zeitraum von 1990 bis 2004 um ca. 14 Prozent reduziert. Gleichzeitig stieg der Verbrauch an Vliesstoffprodukten wie Feuchttüchern um 200 Prozent an. Langfristig führt diese Entwicklung zu vermehrten Ablagerungen im Kanal und Verstopfungen von Pumpen und Armaturen.

Zerkleinerung von Störstoffen schützt die Pumpen

Die Hugo Vogelsang Maschinenbau GmbH hat für die Betreiber von Kanalisationen und Kläranlagen eine Zerkleinerungslösung entwickelt, um Pumpen vor Feuchttüchern, Verstopfungen und anderen Störstoffen präventiv zu schützen. Der XRipper Zweiwellen-Zerkleinerer reduziert diese zuverlässig auf eine unproblematische Größe. Er kann sowohl als Inline-Lösung (XRipper XRP) in Rohrleitungen, als auch in offenen Abwasserkanälen und Ein- bzw. Auslaufbauwerken (XRipper XRC) installiert werden.



Weitere Informationen gibt es unter: www.vogelsang.info/abwasser-zerkleinerer

Pressekontakt:

Hugo Vogelsang Maschinenbau GmbH
Martina Ekert
Leitung Marketing
Holthöge 10-14
D-49632 Essen/Oldb.
Tel.: +49 5434-83-231
Mail: ekert@vogelsang-gmbh.com
Web: www.vogelsang-gmbh.com

VOCATO public relations
Corinna Bause,
Jonas Kückelmann
Braugasse 12
D-50859 Köln
+49 2234 60198-19 / -14
cbause@vocato.com /
jkueckelmann@vocato.com
www.vocato-pr.de

Über Vogelsang:

Die Hugo Vogelsang Maschinenbau GmbH entwickelt, produziert und vertreibt technisch hochwertige und servicefreundliche Maschinen. Hauptsitz ist im niedersächsischen Essen/Oldenburg. 1929 gegründet wuchs das Unternehmen vom Hersteller für Landmaschinen zum Spezialisten für individuell konfigurierbare Maschinen in den Segmenten Abwasser, Agrar, Biogas, Industrie und Verkehr. Zurzeit beschäftigt das mittelständische, innovative Familienunternehmen über 800 Mitarbeiter weltweit. Höchste Fertigungsqualität stellt Vogelsang durch Forschung, Entwicklung und Fertigung am Standort in Deutschland sicher. Als international ausgerichteter Maschinenbaukonzern betreibt das Unternehmen gleichzeitig Fertigungsstätten im In- und Ausland. Durch ein kontinuierlich wachsendes Netzwerk an Tochtergesellschaften und Vertretungen ist Vogelsang mit über 20 Standorten weltweit in allen europäischen Ländern und wichtigen Industrienationen der Welt präsent. Weitere Informationen unter: www.vogelsang-gmbh.com

Bilder:

Bild 1: Der Vogelsang Xripper XRP im Einsatz in einer Pumpstation.

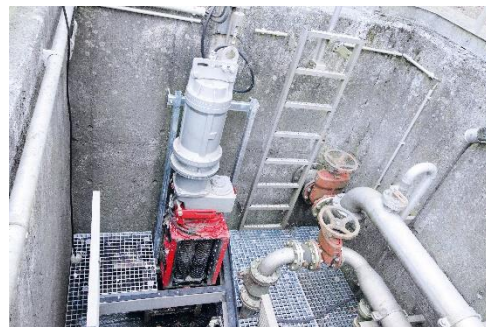


Bild 2: Der Xripper XRC lässt sich auch in engen Kanälen installieren.

Bildquelle für alle Bilder: Hugo Vogelsang Maschinenbau GmbH